

EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004



2009

Fischereiausschuss

2008/2223(INI)

2.2.2009

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1 - 22

Entwurf eines Berichts
Elspeth Attwooll
(PE418.118v01-00)

Das politische Handeln in der GFP: Europäisches Parlament, regionale Beiräte
und sonstige Akteure
(2008/2223(INI))

AM_Com_NonLegReport

Änderungsantrag 1
Duarte Freitas

Entwurf einer EntschlieÙung
Erwägung O

Entwurf einer EntschlieÙung

O. in der Erwägung, dass einer Ausweitung der Tätigkeit der **Regionalbeiräte** aufgrund finanzieller Zwänge Grenzen gesetzt sind,

Geänderter Text

O. in der Erwägung, dass einer Ausweitung der Tätigkeit der Regionalbeiräte aufgrund finanzieller Zwänge **und der übermäßigen Bürokratie und Unbeweglichkeit der Kommission in der Verwaltung und der Finanzkontrolle der den Regionalbeiräten zur Verfügung gestellten Mittel** Grenzen gesetzt sind,

Or. pt

Änderungsantrag 2
Duarte Freitas

Entwurf einer EntschlieÙung
Erwägung Pa (neu)

Entwurf einer EntschlieÙung

Pa. in der Erwägung, dass die **Kommissionsbeauftragten in den Sitzungen der Arbeitsgruppen der Regionalbeiräte häufig nicht anwesend sind,**

Geänderter Text

Or. pt

Änderungsantrag 3
Duarte Freitas

Entwurf einer EntschlieÙung
Erwägung Sa (neu)

Entwurf einer EntschlieÙung

Geänderter Text

Sa. in der Erwägung, dass den Empfehlungen der Regionalbeiräte nicht immer die gebührende Beachtung geschenkt wird, insbesondere, wenn diese nicht einstimmig von den Exekutivausschüssen angenommen wurden,

Or. pt

Änderungsantrag 4
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 1

Entwurf einer EntschlieÙung

Geänderter Text

1. fordert für die Mitglieder des Fischereiausschusses einen Beobachterstatus bei Tagungen des Ministerrates „Fischerei“;

entfällt

Or. es

Änderungsantrag 5
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 2

Entwurf einer EntschlieÙung

Geänderter Text

2. ersucht um eine Liste der regionalen Fischereiorganisationen und anderen internationalen Einrichtungen, für die gilt, dass das Parlament regelmäßig die Kosten für die Teilnahme von Mitgliedern des Fischereiausschusses an deren Treffen übernimmt;

2. ersucht den Rat, die Kommission und das Europäische Parlament, die Arbeit an einer wirksamen Vereinbarung erfolgreich abzuschließen und auf deren Grundlage die Teilnahme der Mitglieder des Fischereiausschusses des Europäischen Parlaments an den Treffen der regionalen Fischereiorganisationen (RFO) und

anderen internationalen Einrichtungen, auf denen die Gemeinsame Fischereipolitik (GFP) betreffende Themen behandelt werden, einheitlich zu regeln – unbeschadet der vollen Achtung ihres gegenwärtigen Beobachterstatus bei Sitzungen, für die dies vereinbart worden ist;

Or. es

Änderungsantrag 6
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer Entschließung
Ziffer 3

Entwurf einer Entschließung

3. fordert *eine umfassendere Unterrichtung über die Funktionsweise der partnerschaftlichen Fischereiabkommen und insbesondere die Aktivitäten der Gemeinsamen Monitoringausschüsse;*

Geänderter Text

3. fordert *gleichfalls, dass der Rat gemeinsam mit der Kommission und dem Europäischen Parlament vereinbaren, dass die Mitglieder des Fischereiausschusses des Europäischen Parlaments an den Gemischten Ausschüssen teilnehmen, die im Rahmen von partnerschaftlichen Fischereiabkommen stattfinden, so dass sie diese Abkommen angemessen begleiten können; erinnert in diesem Zusammenhang daran, dass mit dem Inkrafttreten des Vertrags von Lissabon die Verantwortung des Europäischen Parlaments beträchtlich steigen wird, da die partnerschaftlichen Fischereiabkommen dann eines Zustimmungsverfahrens bedürfen;*

Or. es

Änderungsantrag 7
Duarte Freitas

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 3a (neu)

Entwurf einer EntschlieÙung

Geänderter Text

3a. betont, dass es wichtig ist, eine beständigere Anwesenheit der Kommissionsbeauftragten in den Sitzungen der Arbeitsgruppen und Exekutivausschüsse der Regionalbeiräte zu gewährleisten;

Or. pt

Änderungsantrag 8
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 7

Entwurf einer EntschlieÙung

Geänderter Text

7. nimmt zur Kenntnis, dass im Hinblick auf die langfristige Zukunft des BAFA verschiedene Optionen vorgeschlagen werden: Ersetzung durch einen Koordinierungsausschuss der Regionalbeiräte; Verkleinerung, indem nur noch die verschiedenen Segmente der Flotte, Handel und Verarbeitung, Fisch- und Muschelzucht sowie Hafentätigkeiten im Ausschuss vertreten sind; Vergrößerung durch Einbeziehung von Freizeitfischern, Einzelhändlern sowie Nutzern von Küsten- und Meeresgebieten; Umbau des BAFA zu einer Beratergruppe für maritime Angelegenheiten im weiteren Sinne;

entfällt

Or. es

Änderungsantrag 9
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer Entschließung
Ziffer 8

Entwurf einer Entschließung

8. verweist darauf, wie wichtig es ist, Überschneidungen, insbesondere mit der Arbeit der Regionalbeiräte, zu vermeiden, und ist der Auffassung, dass sich die letztgenannte Option gut in den Rahmen der Meerespolitik sowie des integrierten Küstenzonenmanagements einfügen würde;

Geänderter Text

8. verweist darauf, dass die Mitwirkung des Fischereisektors an den ihn betreffenden Entscheidungen weiterhin unzureichend ist, hebt die Unterschiede zwischen den Aufgaben und der Funktionsweise des BAFA und der Regionalbeiräte hervor, denn der BAFA hat eine beratende Funktion für die gesamte GFP und für die gesamte Gemeinschaft, während die Regionalbeiräte spezielle Beratungsaufgaben in ihren Einflussgebieten übernehmen; ist deshalb der Auffassung, dass das gleichzeitige Bestehen der unterschiedlichen Beratungsgremien dazu beiträgt, die Vereinbarkeit mit der Meerespolitik sowie des integrierten Küstenzonenmanagements zu sichern;

Or. es

Änderungsantrag 10
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer Entschließung
Ziffer 11a (neu)

Entwurf einer Entschließung

11a. zeigt sich besorgt, weil wiederholt bestimmte Organisationen, die als Minderheit an den Regionalbeiräten als „andere Interessengruppen“ beteiligt sind, ihre Anwesenheit dazu ausnutzen, Entscheidungen zu blockieren, die von

Geänderter Text

der Mehrzahl der Vertreter des Fischereisektors unterstützt werden und eine durch Konsens getragene Beschlussfassung zu verhindern;

Or. es

Änderungsantrag 11
Jan Mulder

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 12a (neu)

Entwurf einer EntschlieÙung

Geänderter Text

12a. fordert dazu auf, technische und politische Beschlüsse aufzuteilen; behandelt politische Beschlüsse mit einem regionalen Ansatz und technische Beschlüsse mit einem wissenschaftlichen Ansatz;

Or. nl

Änderungsantrag 12
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 13 – Spiegelstrich 2

Entwurf einer EntschlieÙung

Geänderter Text

– ersucht darum, Regionalbeiräte zu den Sitzungen des Fischereiausschusses einzuladen, *wenn in ihre Zuständigkeit fallende Angelegenheiten auf der Tagesordnung stehen, damit sie beratend tätig werden* oder Empfehlungen abgeben können;

– ersucht darum, *regelmäßig* Regionalbeiräte zu den Sitzungen des Fischereiausschusses einzuladen, *wenn Angelegenheiten behandelt werden, deren Bedeutung dies angeraten erscheinen lässt, damit sie ihre Sicht darlegen* oder Empfehlungen abgeben können;

Or. es

Änderungsantrag 13
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 13 – Spiegelstrich 3

Entwurf einer EntschlieÙung

- Einladung von Mitgliedern des Gemeinsamen Ausschusses der Regionalbeiräte, um den Fischereiausschuss über die Koordinierungstreffen mit der Kommission zu informieren;

Geänderter Text

- Festlegung eines Verfahrens, damit die Sekretariate des Fischereiausschusses, der Regionalbeiräte und des Gemeinsamen Ausschusses der Regionalbeiräte *ständigen Kontakt halten mit dem Ziel, Informationen über ihre Aktivitäten, Ratschläge und Empfehlungen auszutauschen und einzuholen;*

Or. es

Änderungsantrag 14
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 13 – Spiegelstrich 4

Entwurf einer EntschlieÙung

– Ausrichtung einer jährlichen Konferenz, an der die Regionalbeiräte und die Kommission teilnehmen;

Geänderter Text

entfällt

Or. es

Änderungsantrag 15
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 15

Entwurf einer EntschlieÙung

15. ersucht die Regionalbeiräte, die Mitglieder des Fischereiausschusses regelmäßig über ihre Tätigkeit zu

Geänderter Text

entfällt

*unterrichten, beratend tätig zu werden
und Empfehlungen abzugeben und sie zu
ihren Sitzungen einzuladen;*

Or. es

Änderungsantrag 16
Jan Mulder

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 15a (neu)

Entwurf einer EntschlieÙung

Geänderter Text

***15a. ersucht um Festlegung von
Mehrjahresplänen im Fischereisektor
unter Einbeziehung aller Beteiligten,
wobei die Spielregeln und die zulässigen
Gesamtfangmengen (TAC) für eine
bestimmte Zahl von Jahren festgelegt
werden;***

Or. nl

Änderungsantrag 17
Elspeth Attwooll

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 17a (neu)

Entwurf einer EntschlieÙung

Geänderter Text

***17a. betont die Bedeutung der
Gemeinsamen Fischereipolitik als Mittel
zur Gewährleistung von Normen,
Grundsätzen und Vorschriften, die in
sämtlichen Gemeinschaftsgewässern und
für alle Gemeinschaftsschiffe gelten;***

Or. en

Änderungsantrag 18
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer Entschließung
Ziffer 18

Entwurf einer Entschließung

18. *erachtet eine schrittweise Delegation von Verwaltungsaufgaben an die Regionalbeiräte für sinnvoll;*

Geänderter Text

18. *besteht auf der Forderung, dass die beratende Funktion der Regionalbeiräte von der Kommission voll angenommen und respektiert wird, und zwar sowohl im Vorfeld von Gesetzesvorschlägen wie auch während deren Behandlung;*

Or. es

Änderungsantrag 19
Jan Mulder

Entwurf einer Entschließung
Ziffer 18

Entwurf einer Entschließung

18. *erachtet eine schrittweise Delegation von Verwaltungsaufgaben an die Regionalbeiräte für sinnvoll;*

Geänderter Text

18. *erachtet eine schrittweise Delegation von Verwaltungsaufgaben an die Regionalbeiräte **und unmittelbaren Beteiligten** für sinnvoll, wobei auf **Rechten basierende Verwaltungsinstrumente im Fischereisektor als Systemlösung fungieren könnten, um die Fangmengen unter den Fischern zu regulieren;***

Or. nl

Änderungsantrag 20
Elspeth Attwooll

Entwurf einer Entschließung
Ziffer 18

Entwurf einer EntschlieÙung

18. erachtet eine schrittweise Delegation von Verwaltungsaufgaben an die Regionalbeiräte für sinnvoll;

Geänderter Text

18. erachtet **dennoch** eine schrittweise Delegation von Verwaltungsaufgaben an die Regionalbeiräte für sinnvoll, **um die Wirksamkeit der Anwendung dieser Normen, Grundsätze und Vorschriften zu verbessern**;

Or. en

Änderungsantrag 21
Carmen Fraga Estévez

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 19

Entwurf einer EntschlieÙung

19. ist zudem der Ansicht, dass die anstehende Reform der GFP zu einer vollständigen Dezentralisierung führen sollte, wobei den Regionalbeiräten die zentrale Funktion zukommen sollte;

Geänderter Text

entfällt

Or. es

Änderungsantrag 22
Elspeth Attwooll

Entwurf einer EntschlieÙung
Ziffer 19

Entwurf einer EntschlieÙung

19. ist zudem der Ansicht, dass die anstehende Reform der GFP **zu einer vollständigen Dezentralisierung** führen sollte, wobei den Regionalbeiräten die zentrale Funktion zukommen sollte;

Geänderter Text

19. ist zudem der Ansicht, dass die anstehende Reform der GFP **zur vollständigen Dezentralisierung ihrer Anwendung** führen sollte, wobei den Regionalbeiräten die zentrale Funktion zukommen sollte, **damit gemeinsame Maßnahmen ergriffen werden können, die an die Gegebenheiten der einzelnen**

*Fischereien und die
Fischereibedingungen angepasst sind;*

Or. en